## 天文学史名词 (二)

## 全国科学技术名词审定委员会 发布试用

## 天体测量

术 (1) shu (2) calendar (1)计算天体运 动的方法。《后汉书·律历志》: "《四分》之术,始 颇施行。"(2)清乾隆以后,为避弘历讳,将"历 均 改称"术"。

度 degree 中国古代以一周天为 365又 1/4 度。《周髀算经》: "三百六十五尺四分尺之一,以 应周天三百六十五度四分度之一。"

古度 (1) ancient degree (2) pre-ancient degree (1)中国古代以一周天为 365又 1/4度的 计量制度:(2)比《三统历》记载更古的二十八宿距 度,战国时代石申夫测定。由于距星选取的不同, 其距度值与后世的距度有别,称"古度"。《开元占 经》: "石氏曰:氐四星十六度,古十七度。"

今度 (1) degree (2) latter degree (1)一圆 周为 360度的制度,清初开始代替古度。(2)《三 统历 》以后的二十八宿距度。

尺 chi; ruler 中国古代目视测天的计量单 位,现代换算相当于 1尺 =1度。《史记·天官 书》: "出太白右,去三尺,军急约战。"

天极 celestial pole 古代对天穹(浑天说)、 天盖(盖天说)旋转枢轴顶点的称谓。西汉扬雄 《法言·问道》卷四:"地轴北端,略当钩陈座第一 星,古谓之北辰,以识天极。"

赤道 celestial equator 古代指天球上与北天 极、南天极距离处处相等的大圆。《汉书·天文 志》: "立春、春分,月东从青道 .....立夏、夏至,南 从赤道。"

determinative star; reference star 中国 古代二十八宿中,每宿有一颗标准星,作为测量赤 经在该宿范围内天体经度的起点,称为该宿的距 星。《开元占经》: "石氏曰:心三星五度,距前第二 星,去极一百八度半。"

距度 distance angles of 28 Lunar Manssions 二十八宿每宿距星与下一宿距星的赤经差即本宿 的距度。《开元占经》: "石氏曰:氐四星十六度,距 西南星。"

入宿度 determinative star distance 中国古代 赤道坐标系中的经度量值,含义为:以二十八宿中 某宿的距星为标准,所测天体和这个距星的赤经 差。《开元占经》: "石氏曰:梗河三星,大角北,西 星入亢八度。"

去极度 north polar distance; codeclination 中 国古代赤道坐标系中的纬度量值,含义为所测天体 距天北极的度数。《开元占经》: "石氏曰:心三星 五度,距前第二星,去极一百八度半。"

黄道 ecliptic; middle path 又称"中道"。太 阳周年视运动在天球上的路径。中国最早提到黄 道的典籍是《石氏星经》: "黄道规牵牛初值斗廿 度。"《汉书·天文志》:"日有中道,.....中道者,黄 道,一曰光道。"

极黄纬 celestial latitude from north pole 恒 星沿赤经圈计量的距黄道之距离。

黄赤大距 obliquity of the ecliptic 二至点与 天赤道的距离,即黄赤交角。

十二辰 (1) the twelve Chen (2) the twelve double-hours (1)古代沿天赤道将周天分为十二 等分,以十二支命名,用以太岁纪年的方法。《史 记 ·天官书》:"斗秉兼之,所从来久矣。张守节正 义:言北斗所建秉十二辰,兼十二州,二十八宿,自 古所用,从来久远矣。"(2)用十二地支记时的时刻 制度。《周礼·春官》: "冯相氏掌十有二岁、十有 二月、十有二辰。"

十二次 the twelve Jupiter-stations; duodenary series; twelvefold equatorial division 中国古代为观测日、月、五星位置,把黄赤道带分成十二等分的办法。《汉书·律历志》:"星纪,五星起其初,日月起其中,凡十二次。"

黄道十二宫 Zodiacal Signs, Signs of Zodiac 又称"十二宫"。古代巴比伦天文学家为表示太阳在黄道上的位置,从春分点开始,将黄道分为十二段,每段为一宫。隋代传入中国。

斗分 (1) Fraction of StarrD istance (2) Doufen (1)二十八宿各宿的距度皆为整数,唯冬至点所在的斗宿有分数,以凑齐一周天 365又 1/4分度。此分数部分称斗分;《晋书·律历志》:"《四分》于天疏阔,皆斗分太多故也。"(2)回归年尾数的分子。宋沈括《梦溪笔谈·象数》:"唯虚宿未有奇数,自是日之余分。历家取以为斗分者,此也。余宿则不然。"

天门 Celestial Gate 古代指春分前后太阳经行的重要位置。《类经图翼·运气》:"自奎壁而南,日就阳道,故曰天门;角轸而北,日就阴道,故曰地户。"

牵星术 measure method of pulling stars 古代 航海测天体高度以定船位的方法,航海者平伸手臂 持牵星板即可测出星体高度。明代《郑和航海图》 中有"过洋牵星图"。

## 历 术

**刻** quarter 时间计量单位,中国古代有一天 100刻、120刻、108刻、96刻等制度。《后汉书·律 历志》: "孔壶为漏,浮箭为刻。"

辰 (1) double-hours (2) (3) (4) (5) Chen (6) meeting of the sun and the moon (7) celestial bodies (1)时间单位,中国古代一昼夜分为十二时辰,一个单位称为一辰。《周礼·春官》: "冯相氏掌十有二岁、十有二月、十有二辰。"(2)十二时辰中从子时起的第五个单位。(3)十二地支中的第五个。(4)十二生肖以龙为辰。(5)星空分区系统中十二辰系统的一个组成单位。(6)日月之会称为辰。《左传·僖公五年》: "龙尾伏辰。"(7)指天体。《尔雅·释天》: "大辰,房、心、尾也。"

十二时 the twelve double-hours 中国古代分

一日为十二时,以干支为纪。《旧唐书·历志》: "若去分至十二时内,去交六时内者,亦蚀。"

五更 five watches of the night; five drums of the night; five chips of the night 又称"五夜""五筹"。中国古代将一夜分为五段,称五更。《金史·本纪第十五》:"七年十月己巳,月晕,至五更复有大连环贯之。"《全唐诗》卷二百八十一《张少博大历进士诗二首》之一《尚书郎上直闻春漏》:"催筹当五夜,移刻及三春。"

日 day 古代指太阳东升西落引起的昼夜变化为一个周期的时间长度。《尚书·尧典》: "日短星昴.以正仲冬。"

旬 ten-day period 中国古代历法中以十天为一旬的记日法。《尚书·尧典》: "期三百有六旬有六日。"

月 month 以月亮的月相变化周期为标准的时间长度。《礼记·月令》: "孟春之月,日在营室。"

年 year 太阳在天球上连续两次通过春分点的时间长度。《礼记·曲礼》:"人生十年曰幼学;二十曰弱冠。"

岁 (1) year (2) tropical year (3) Jupiter (1)年。《周髀算经》: "日复星,为一岁。"(2)从冬至到下一个冬至的时间间隔。《后汉书·律历志下》: "日发其端,周而为岁。"(3)木星。《国语·周语》: "岁在鹑火。"

纪 (1) twelve years (2) Ji (1)古代时间单位,通常指十二年为一纪。唐代李商隐《马嵬》诗:"如何四纪为天子,不及卢家有莫愁。"(2)古六历、后汉四分历以二十蔀 (1520年)为一纪,但晋《乾象历》称 589年周期为纪法、三国《景初历》以 1843年为纪法。

章 Chapter, period of nineteen years 古代历法中以冬至和朔日连续两次同日同时相合的周期为一章。古六历以十九年为一章,后世亦多将十九年称为章。《周髀算经》:"日月之法,十九岁为一章。"

蔀 Bu 中国古代历法中的一种时间单位,汉初古六历以一部为七十六年。《周髀算经》: "四章为一蔀,七十六岁。"

元 Yuan; Unit of Time 北宋邵雍计算世界历

22

史循环的单位,指世界从开始到消亡的一个周期, 一元为 129 600年。见于邵雍著作《皇极经世》。

历元 epoch 一部历法的计算起点,古代分"上元 和"近距历元 两种。《后汉书·律历志》: "《四分》之术,始颇施行。是时盛、防等未能分明历元,综校分度,故但用其弦望而已。"

上元 grand origin 古代计算历法的一种方法和数据。根据观测往上推算,求出一个出现夜半甲子冬至、日月经纬度相同、五大行星又聚集同一方位的时刻,此时刻称"上元"。《新唐书·律历志》:"治历之本,必推上元。"

上元积年 grand origin 从上元到编算历书之年称"上元积年"。《新唐书·律历志》:"治历之本,必推上元,日月如合璧,五星如连珠,夜半甲子朔旦冬至。……《戊寅历》上元戊寅岁至武德九年丙戌、积十六万四千三百四十八算外。"

近距历元 close quarter's epoch 中国古代历法中取消繁复的求上元积年,改用若干年前某日为历元的方法。最早见于唐代曹士药的《符天历》。

纪元 epoch; era 记录年代的起算年。

岁实 tropical year 回归年长度。唐代边冈首次使用,用"分"为单位表示。他把一日分为13500分,4930801分即"岁实",相当于回归年长度365.2445日。清代《时宪历》才用日为单位。《新唐书·历志》:"太子少詹事边冈与司天少监胡秀林、均州司马王墀改治新历,然术一出于冈。……大略谓策实曰岁实。"

平年 common year 农历中指有无闰月的年。

闰年 bissextile; leap year, embolismic year 农历中指有闰月的年。

闰月 intercalated month; leap month 中国传统历法中为协调历年的平均长度与回归年接近,在某一年中增加的月份。《尚书·尧典》:"岁三百有六旬有六日,以闰月定四时成岁。"

闰周 intercalary cycle 中国传统历法中设置 闰月的周期。如"十九年七闰"。

闰余 (1) epact (2) Run yu (1)阳历岁首的月龄。(2)阴阳历岁首后节气的月龄。《汉书·律历志》:"推天正,以章月乘入统岁数,盈章岁得一,

名曰积月,不盈者名曰闰余。"

岁星纪年 Jupiter cycle 中国古代一种利用 木星的位置记录年序的方法。

太岁纪年 counter-Jupiter annual system 古人为纪年,假想一匀速运行天体"太岁",它与岁星运行方向相反,十二年经行一周天。用太岁位置记录年序的方法称太岁纪年法。《列子·汤问》云:"大禹曰:六合之间,四海之内,照之以日月,经之以星辰,纪之以四时,要之以太岁。"

岁差 year-differences; precession 地轴进动造成的春分点西退现象。中国古代岁差是东晋虞喜最早发现的。《宋史·律历志》:"虞喜云:尧时冬至日短星昴,今二千七百余年,乃东壁中,则知每岁渐差之所至。"

日躔 solar equation 古代历法中表示太阳在 黄道上的位置及其变化的观念、方法。《宋史·律 历志》: "求日躔损益盈缩度。"

**日躔表** table of solar equation 古代历法中表现太阳在黄道上运动的天文表。

朔 new moon; beginning of lunation 又称"朔旦"。古代历法中每一月的开始。《尚书大传·甘誓》:"夏以十三月为正,色尚黑,以平旦为朔。"《汉书·律历志》:"元凤三年十一月朔旦冬至。"

平朔 mean synodic month 又称"经朔"。按日、月的平均运动算出的合朔时刻。《新唐书·历志》:"平朔、定朔,旧有二家。三大、三小,为定朔望;一大、一小,为平朔望。"《新唐书·历志》:"故经朔虽得其中,而躔离或失其正。"

定朔 true synodic month 中国古代历法推算中按太阳、月亮实际位置算出的合朔时刻。唐代《戊寅元历》最早使用。《隋书·律历志》:"焯为定朔,则须除其平率,然后为可。"

朔策 length of the lunation; synodic month 又称"朔实"。古代指朔望月长度。后周王朴《钦天历》首次采用。《大统历》将一日分为 10 000分, 295 305. 93分为一朔策。《旧五代史·历志》:"《钦天》步日躔术,……朔策:二十九三千八百二十,二十八。"《金史·历志》:"步气朔第一,……朔实:一十五万四千四百四十五分。"